

NÉPI EGYSÉG

A Magyar Népi Szövetség harca nyereséget jelent az egész ország népének

A brassói magyar munkások, iparosok és értelmiségiek hatalmas választási gyűlése

(Brassó) — Csütörtökön este hatalmas tömeg gyűlt egybe a Magyar Népi Szövetség első brassói választási nagygyűlésére. A Romania Libera mozgót zsúfolásig megtöltötte a magyar munkásság, iparosok és értelmiségiek. Az ünnepi emelvényen megjelenő képviselőjelöltek és szervezeti vezetőket lelkes éljenzéssel fogadták.

Elsőnek Szentpáliné, a bolonyai szervezőt elnöke köszöntötte a nagygyűlést, majd Fazekas Árpád a központi bizottság nevében.

Ezután György Károly a Schiel-gyári munkásság kiküldötté lépett elő és tolmácsolta a gyár 600 magyar alkalmazottjának üdvözlését. Mint örömdíjat jelenséget említette meg, hogy a magyar munkások 90 százaléka tagja a Magyar Népi Szövetségnek s hogy a gyárban a testvériség szelleme uralkodik.

Székelly Franciska a Scherg-gyár magyar munkásainak nevében beszélt. Szavait a munkásszavakhoz intézte, kérve őket, hogy a választások előtt öntudatosan támogassák a MNSZ munkáját.

Mojta András, a Cement-gyár munkása, beszédében kijelentette,

hogy a gyár 150 magyar munkása tudja kötelességét és ígéretét tenni, hogy november 19-én nagy demokratikus népi szervezőtűnkre, a MNSZ-re fog szavazni.

Ezután Bara Samu cipésmester szólott a bolonyai kisiparosok nevében. A sokat szenvedett iparosok tudja — mondotta —, hogy kik a barátaik és kik voltak ellenségeik.

Fülöp Endre, a MNSZ brassói elnöke a második jelöltje a vármegye magyar munkásságának nevében köszöntötte a nagygyűlést. Ezután kifejtette, hogy a MNSZ nemzeti célkitűzéseket folytatott harca nyereséget jelent az egész országnak, mert hozzájárul az általános jólét és megelégedés megvalósításához.

— Ezért kell — mondotta — szoros összefogásban küzdeni a román demokráta testvérekkel. Groza Péter dr. miniszterelnök, Luca Vasile, Gheorghiu-Dej és a többiek baráti segítségét nyújtanak nekünk.

Sipos Bella újságíró a nőkhöz intézte szavait. Világosan kifejtette, miért kell a multban kettős rabságot szenvedő magyar nőknek a női és nemzeti jogegyenlőségért küzdeni. Ma-

gyar Népi Szövetség mellé állnia.

Lelekes éljenzés fogadta a szövegelemelkedő Jakab Jánost a brassómegyei magyarság első képviselőjelöltjé.

Jakab János miután vázolta a választásokat megelőző helyzetet, kitért a város lakosságának panaszaira. Elmondotta, hogy a Magyar Népi Szövetség léptét közbe elsőnek a kenyérhiány rendezésére is.

— Mindazonáltal — mondotta — nem ígérünk lehetetlent. Mi csak a becsületes munkára teszünk ígéretet és arra, hogy tántoríthatatlanul harcolunk népünk életszinválságának felmentéséért.

Jakab János szavai leírhatatlan lelkesedést váltottak ki. A tömeg hosszan éljenzte a brassómegyei képviselőjelöltek, Kurkó Gyárfás országos elnököt, Groza Péter miniszterelnököt, a két nép testvériségét és ennek az eszmének nagy harcosát, Sztálin vezértábornagyot.

Egyhangúlag elhatározták, hogy a választási gyűlés táborát intés Kurkó Gyárfás és Groza Péterhez, hogy az első szabad választási gyűlés napját egyben a bolonyai magyarság fogadalomtételének napjává avassák.

A jövőt
nem kell
félteni!

A romániai magyarság arányát napjainkban szűkségeink találjuk rövid áttekintést nyújtani azokról a hatalmas eredményekről, amelyeket a Magyar Népi Szövetség rövid két esztendő alatt tanügyi téren elért. Szoros együttműködésben a román demokrácia haladó tényezőivel, sikerült megalapozni és anyanyelvünkön történő oktatásunkat szerte az országban mindenütt, ahol magyarok élnek. Munkánk sikeréről beszéljenek az adatok.

Románia területén jelenleg 239 magyar tannyelvű óvoda működik közel 17 ezer növendékkel, ezzel szemben 1940. elején mindössze 21 óvodánk volt legfeljebb 800 növendékkel. Magyar tanítási nyelvű elemi iskolánk száma 1781, ezekből 793 felekezeti népiszkola. Ezzel szemben 1940. elején mindössze csak 471 elemi iskolával rendelkezünk. A növendékek száma is szemléletes a változást, 60 ezerrel közei 180 ezerre emelkedett. Megnővekedett a tanszemélyzet is, 1940. elején mindössze 1780 magyar tanító működött Romániában, ma 4548 elemi iskolai és óvodai tanárunk működik.

1940. elején középiskolánk száma 46 volt, 1944. végén 123, 1946-ban 262. A tanterők száma ennyi idő alatt 647-ről 1195-re emelkedett. A növendékek száma megkétszereződött. Középiskolánkban közel 40 ezer fiú és lány tanul. Magyar középiskolánk közül 137, tehát több mint a fele 1945. szeptember 1 óta létesült, mint a népoktatás új magasabbrendű céjait szolgáló egységes gimnázium. A mult rendszer sovinszta iskolapolitikája, következtében bezárt felekezeti iskolák megnyitottak kapuit, amire a kisebbségeket elnyomó „történelmi pártok” sohasem vállalkoztak. Felekezeti középiskolánk mellett az állam is állított fel magyar tanítási nyelvű középiskolákat.

A Magyar Népi Szövetség a munkáspártokkal és a Groza-kormányral egyet értesben minden sovinszta gáncsokkal szemben kivívta, hogy az oktatást végző magyar tanítást a román kártársakkal egyenlő elbánásban részesüljön.

A romániai magyar ifjúság felsőbb fokú oktatását biztosítja szemünk fényre, a Bolvai Tudományegyetem, az utonnan felállított Magyar Zene- és Színművészeti Főiskola és a folyó tanévben meginduló gépészeti és villamos-sági almérnöki iskola magyar tagozata, továbbá tudományegyetemünk ötödik karaként újászult magyar mezőgazdasági főiskola. Tanügyi szabadságunknak legjobb bizonyítéka, hogy a magyar tannyelvű oktatás irányítását magyar tankerületi főigazgatóságok és tanfelügyelőségek végzik, a magyar tanügyek élére pedig a Groza-kormány a nemzetnevelési miniszter mellé beosztott magyar nemzetiségű államtitkár nevezett ki, amire még nem volt példa Románia történelmében. Vannak még elpötyögött tanügyi kérdéseink. Ahol azonban két esztendő alatt a háborút követő legválságosabb időszakban ennyi eredményt termelt, ott a jövőt nem kell többé félteni.

Magyar tanítók és magyar tanárok! Magyar szülők! Rajtunk múlik, hogy az eddig elért eredmények útján haladjunk-e tovább s a biztos alapokon tökéletesen kiépítsük-e gyermekeink nevelésének szent ügyét. Minden a választások eredményétől függ. Hívjuk össze minden magyar iskolában szülői értekezletet és hozzátok ott nyilvánosságra a Magyar Népi Szövetség eddig elért tanügyi eredményeit. Ávassátok ezeket a szülői értekezleteket a magyar iskola határa és közéletével fel egyetemesen a választás nagy nemzeti eseményére.

A tanítók és tanárok a szülői értekezleten kívül járják végig tanítványaik lakását, ismeretessé tegyék minden magyar szülővel a beszélt tényeket, figyelemztetvén mindenkit, hogy eredményeink biztosítása és tovább eredményeink kivívása érdekében egyetlen egy magyar embernek sem szabad távolmaradnia a választásoktól. A teljes jogegyenlőség megvalósításáért adjuk le mindnyájan szavazatunkat az egyenlőség jelére!

Az Országos Tanügyi Bizottság
névén:

Béres József, dr. Bodor Árpád,
Cikéli Ernő, Garai Ödön, dr. Kalotay
Béla, Papp Imre, Simándy Károly, Károly
Világy Erzsébet.

A MNSZ közbenjár az új CASBI-törvény alkalmazásának megkönnyítése érdekében

(KOLOSZVÁR) — A Magyar Népi Szövetség országos végrehajtóbizottsága október 30-iki ülésén foglalkozott a mai lapszámunk más helyén közölt új CASBI-törvénnyel s megállapította, hogy annak egyes rendelkezései a gyakorlatban feltehetően adhatnak alkalmat. Mind a Groza-kormány, mind pedig a Magyar Népi Szövetség célja a magyar kisméretű vagyonának a CASBI-várat alól való feloldása s a közös cél érdekében a megjelent törvény végrehajtása gyakorlati módosításra szorul.

A végrehajtóbizottság megbízásából Csáky Béla dr. és Takács Lajos dr. végrehajtóbizottsági tagok azonnal Bukarestbe utaztak, hogy a hivatalos eljárások egyszerűsítését és a zárlat alól való feloldás megkönnyítését szorgalmazzák az illetékes hatóságoknál.

A végrehajtóbizottság egyben felhívással fordul az érdekelte magyar lakosokhoz, hogy várják meg bizalommal a Magyar Népi Szövetség újabb bukaresti tárgyalásának eredményét.

A székelység öntudatosabb, semhogy meg lehessen téveszteni

Kacsó Sándor nyilatkozik választási körutjáról

(Székelyudvarhely, a N. E. tudósító-jától) — Az elmúlt hét vasárnapján Kacsó Sándor Udvarhely megye listavezető képviselőjelöltje Varságon és Zeteváralján tett látogatást.

Varságon nagyszámú gyűlés előtt tartotta meg Kacsó Sándor felvilágosító előadását. A beszéde végén a varsági székelység ajnlt erővel és lelkesedéssel vallották, hogy továbbra is a MNSZ mellett fognak küzdeni a teljes jogegyenlőség kivívásáért és a választási harc sikeres kimenetelért.

A székelyországi előzetes híradások több kilométer távolságból gyűjtötték össze, hogy meghallgassa Kacsó Sándor képviselőjelölt beszédét. A gülyes szavak nyomán a harisnyás székelység tüntető éljenzéssel éftették a három képviselőjelöltet.

Kacsó Sándor a késő éjszakai órákban tért vissza Székelyudvarhelyre. Amikor megkérdeztük, milyen benyomással távozott a felvidékről, a következőket mondja:

— Szeretném a felső járási székelysé-

ket és határozottan tudom, hogy egysegesen állanak a MNSZ mellett.

Mindenütt várnak, mindannyiunk hívják és én igazi örömmel megyek mindenütt, mert tudom, hogy a harcon a romániai magyarság jövőjéért folyik. Ez azt a harcot sikeresen kell megvívjuk, hogy egyenjogúságot és a romániai demokrácia jövőjét biztosítsuk. Nem félek az egységpontoktól, mert a székelységet sokkal öntudatosabbnak tartom, hogysen meg lehessen téveszteni.

Itt írjuk meg, hogy eredményes munkát folytat a keresztúri járásban is. Az

unitárius gimnázium és a tanítóképző tanárkara és ifjúsága minden fáradságot feltevére veszi ki részét a MNSZ harcából.

Iszák Domokos képviselőjelölt Felső Péter járási tükör társaságában Székelyudvarhelyen, Kisgyomai és Nagysolymoson tett látogatást, ahol a lakosság lelkesedése közepette tartotta meg beszédét. Iszák Domokos a földműves székely képviselőjelölt mindenütt nagy közszerepetnek örvend. Ahol jár, mindenütt igaz székelység szeretettel fogadják.

Közzétették a brassói választási körzetek beosztását

(Brassó) — Brassóban a választási iroda szombatn reggel megjelent falragaszaiban közölte, hogy a választói testület összehívása következtében a választások napját november 19-re tűzték ki s egyben közzétette a brassói városi választási körzetek beosztását is.

A hírdetmény szövegét annak terjedelmes voltára való tekintettel, következő számunkban ismertetjük.

HIREK

POLITIKAI NAPILAP

Felcélús szerkesztő: KURKO GYÁRFÁS
Előfizetési díj egy hónapra 5500 lej
KÉZIRATOKAT NEM ÖRZÜNK MEG

MAGYAROK VAGYUNK

ERRE

SZAVAZ-
ZUNK!



Új szellem régi intézményeknél

Hogyan jutottak bőrhez a csiki rászorultak és cipőhöz a falusi gyermekek?

(Csíkszereda) — Sok olyan intézményünk van még, amely igen sok kívánnivalót hagy maga után és bizony egy kis időnek el kell telnie még ahhoz, hogy demokráta elemek legyenek intézményeinkben megfelelő számmal, hogy valóban a népet és az államot szolgálják.

Sok sérelem és hiányosság merült fel már az ORAP munkájával kapcsolatban és nem is vagyunk túlságosan megelégedettek vele, de néhány becsületes és demokráta új erő munkája már olykor érezhető itt is.

Ezek az új emberek aránylag alacsony beosztásuk ellenére munkájukat úgy végzik, ahogy azt a demokratikus fejlődés megkívánja.

Az utóbbi időben az ORAP székhelyföldi ellenőreit a széles népre-

gek is megismerték. Ma már tudják rólok, hogy kihágást nem tűrnek, de szeretik is őket, mert tanúbizonyságát adták annak, hogy a nép helyzetét és kívánságait megértik.

Az új ellenőrök rövid pár hét alatt sorra vették a termelő helyeket és a törvényen kívül dolgozóknak bizony kellemetlen percekkel szereztek.

Igy Csíkszeredán összesen 380 kiló talpat és bőrt foglaltak le, ezenkívül 95 darab kidolgozás alatt lévő bőrt zároltak.

Sepsiszentgyörgyön kb. 1000 kgr. bőrt koboztak el, illetve zároltak. Csíkjénőfalván 1100 kiló talpat és bőrt foglaltak le.

Karcfalván 476 kiló készrút zároltak. Csíkszeredán számos tímártól ko-

boztak el bejelentetlen árut.

Gyergyószentmiklóson 877 taló, míg Udvarhelyen 87 kiló bőrárut foglaltak le.

A fiatal ellenőrök azonban megálapították azt is, hogy amíg ősök emberek a bőrrel tiltott módon üzletelnek, addig a szegénységben élő nép cipő hiányában nem tud dolgozni és gyermekei nem járhatnak iskolába.

Ezért a nép jogos óhajának eleget téve, az elkobzott árut a közellátási hivatalokon keresztül azonnal a szegénysorsú lakossághoz juttatták.

Igy jutott Kászónújfalú 40 iskolás-gyermeke lábbelihez, így osztottak ki Csíkjénőfalván 530 kg. bőrt a rászorultak között és Karcfalva lakosai is így jutottak 126 kg. kész bőráruhoz. (Cs. K.)

Élőndult az életet adó mag Háromszék felé

Nagymennyiségű gabonát utaltak ki Háromszéknek

— **Lelkészsértékezet** Sepsiszentgyörgyön. A Magyar Népi Szövetség ezúton hívja meg Háromszék megye valamennyi lelkészét felekezeti különbség nélkül a november 4-én, hétfőn délelőtt 10 órakor a MNSZ székházában tartandó lelkesítőgyűlésre. Előadó: Havadtói Sándor lelkész, képviselőjelölt.

— **A Romániai Magyar Segélyező Bizottság** brassói osztályának legutóbbi tartott nagybizottsági üléséről — amely beszámolómból kiderült — a hadifoglaltak segélyezés munkájában résztvevő vállalkozók közül a Schmolli-pasztyagár, amely több alkalommal megelégedéssel látta el a hadifoglaltakat s így nagyon szép tanújelét adta segítő készségének. Itt említjük még meg, hogy a Scherg-egység könyvtárának vezetője, Szűcs Lujza, ha kellett naponta kétszer is megélt kószított a foglyoknak.

— **Meghalt egy ismert brassói tanár.** Szarvas Arnold, a brassói ref. kereskedelmi iskola nyug. tanára, a szombatra virradó éjszaka hosszú betegség után, 66 éves korában elhunyt. A megboldogult érdemes tevékenységet fejtett ki a Brassói Könyvtárgyesületben is, amelynek hosszú ideig könyvtárosa is volt. Az alapos képzettségű, nagyműveltségű tanár elhunyta érzékeny vesztesége a brassói magyarságnak.

— **Brassói magyar egyetemi hallgatók gyűlése.** A brassói magyar egyetemi hallgatók november 4-én, hétfőn délután 4 órai kezdettel a MNSZ Mester-utcai székházában gyűlést tartanak. Mivel a tárgysorozatban fontos kérdések szerepelnek, kérjük a magyar egyetemi hallgatók pontos megjelenését.

— **Kápolnát építenek Hitler berchtesgadeni kastélyának helyére.** Berchtesgaden közelében Hitler 1937-ben leromboltatott egy kápolnát és ennek helyén építette fel Berghof nevű „sasfészékét”. A háborúban a „fűher” sziklakastély rombadott. A romok helyén most ismét felépítik a kápolnát. A környékre visszaköltözött az a 43 család is, amely a közeli tanácsok élét és a náci vezetők rendelkezésére 1937-ben kénytelen volt más-hová költözni.

— **A brassói nyugdíjas-vasutasok szakszervezete** kéri a nyugdíjas-vasutasokat és a vasutasok özvegyeit, tekintet nélkül arra, hogy tagjai vagy nem a szakszervezetnek, hogy vegyenek részt a november 4-én, hétfőn délután 3 órakor, a Kent-utcai helyiségben meg tartandó közgyűlésen, amelyen a nyugdíjasokra nézve nagyon fontos tárgysorozat kerül megbeszélésre. Pontos megjelenést kér a vezetőség.

— **Rajtaütés a Korona-szállóban.** A brassói rendőrség csütörtökön délután rajtaütést rendezett a Korona-szállóban és kávéházban. A rajtaütés hírére az üzérkedők közül többen egy titkos hátsó ajtón elmenekül-

(Sepsiszentgyörgy) — Míni tudvalevő, Háromszék egyike az aszály által legjobban sújtott megyéknek. A jászóság tehetősebb része míg anyavagil bírta, igyekezett hiányait más megyékből pótolni. A túlnyomó többség azonban a legkétségbeesettebb nyomorban nőtt fel. A Népvédelem és egyéb társadalmi szervek igyekezete elégtelennek bizonyult a szokatlanul nagymértetű nyomorúság leküzdésére.

Nagy Viktor, Háromszék újonnan kinevezett megyefőnöke erőlyes kézzel látott hozzá a bajok orvoslásához. Személyes közbenjárására a földművelésügyi minisztérium

65 vasúti kocsi búzát utalt ki vetőmagnak Temesmegyéből. Gyorssegélyként

6 vasúti kocsi árpát kap a megye Constantábói és másfői vasúti kocsit Bihar megyéből. Takarmányozás céljára útkán van 3 vasúti kocsi lenmagpogácsa, további két kocsi érkezését várják.

A megyefőnök személyesen utazik Temes megyébe, ahol a kiutalt gabonát vasútkocsiba rakva azonnal el is indítja Háromszék felé.

Itt írjuk meg, hogy Háromszék megye részére az az első valóban kézzelfogható hatósági segítség, amelyet remélhetőleg további küldemények is fognak követni egészen addig, amíg a megye népét sikerül megmenteni a fenyegető éhség rémületét megszabadítani, de a szűk séses vetőmaggal is ellátni.

A gazdák tájékoztatására közölik, hogy a fenti mennyiség nem egy tértelben, hanem a vasútko-

csik kiutalásához mérten több csoportban érkezik.

A gabona megérkezését és annak szétosztási módját a megyefőnökség lapunk útján idejében közli.

Művészet és Művelődés Új zenegépek

Szarapuból (Udmur Autonóm Szociális Szövetkezőtársaság). Jelenti a TASS: Az Országunkidéről elnevezett újságban elkészültek az új típusú „Ural” zenegép (radió) első mintadarabjai és rövidesen áttérnek a készülék tömeges gyártására.

As új készülék abban különbözik az addigiektól, hogy lényegesen kisebb méretű, kiváló minőség, kezelése egyszerűbb és sokkal olcsóbb, mint az addig gyártott zenegépek. Az új rádiózenegépek első ötven példányát az Októberi Forradalom 29-ik évfordulója alkalmából bocsátja ki a gyár.

(LONDON) — Egy londoni lap híradása szerint Molnár Ferenc „Játék a kastélyban” című darabját Miller Gilbert felújítja. Bár a darabnak olyan áldatolója van, mint a jól ismert Wodehouse P. G., a lap mégis hozzátesszi, hogy Molnárnak nem sok sikere volt eddig Angliában.

(KOLOZSVAR) — A Magyar Népi Szövetség nöbizottsága nagyszámú gyermekdeludant rendezett, egy óvodai vendégzereplésével és a tanügyi bábszínházcsoport közreműködésével. A MNSZ székházterme ezúttal gyermekkel telt meg, akik feszült izgalommal várták az érdekes előadást. Az előadás csúcspontja a „Judas Mátty” volt, a gyermekek elbűvölve nézték a bábjátékot. A Nöbizottság látva a gyermekek nagy örömet, a gyermekdeludantok rendszertelenségét határozta el.

MOZGÓK MŰSORA BRASSÓ

Aro: Lujza. — Asta: Az agyagember — Capitol: Szerelmesek legendája. — Corso: — Lumina: Asszony vesztélyben. — Redut: Luana. — Sca.: (November 10-ig szünet).

SEPSISZENTGYÖRGY

Férjet keresek (magyar.)

KOVÁCSNÁN a NAGY és KÁROLY malom háttamögött
megnyitottuk

Festő, Vegytisztító, Ványoló és Précelő

Üzemünket szakképzett mesterek vezetése mellett.

BEDE FERENC és KULHAVY JÓZSEF

Az Egyesült Nemzetek bizottságai megkezdték munkájukat

(Newyork) — A Biztonsági Tanács ülésén Lange lengyel küldött azt kérte, hogy tűzzék napirendre a spanyol kérdést. A napirendre tűzésével lehetővé teszik a közgyűlés számára, hogy megvizsgálja a lengyel határozati javaslatot. A Biztonsági Tanács elhatározta, hogy hétfőn külön ülést tart, amelyen megtárgyalja Lengyelország kérését. A Szovjetszövetség is hozzájárult a határozathoz.

Németország jövője

(London) — Newyorkban ma az Egyesült Nemzetek hat bizottsága közül négy megkezdte azoknak a határozati javaslatoknak a megvizsgálását, melyeket a különböző bizottságok terjesztettek az értekezlet elé. A politikai és gazdasági bizottság elsőnek a legfontosabb kérdéseket fogja tárgyalni, így a lefegyverzés, az

(Newyork) — Az Egyesült Nemzetek naggyűlése csütörtökön este befejezte az ügyrendre vonatkozó vitákat és az üléseket hét hétre felfüggesztették. A csütörtöki nap legnagyobb eseménye a Biztonsági Tanácsnak az a határozata, amely egyhangúlag elfogadta azt a brit javaslatot, amely a szovjet lefegyverzési javaslatának a naggyűlésen való megtárgyalását kéri.

Javában folynak az előkészületek a Németország jövőjével kapcsolatos tárgyalásokra, amelyeket 8 hét múlva kezdenek meg a külügyminiszterek elsősorban Németország nyugati határának problémáját tárgyalják majd. Másik kérdés megtalálni a módot a német nehézipar ellenőrzésére és Németország gazdasági talpraállítása a potsdami egyezmény értelmében.

A GÖRÖG KORMÁNYVÁLSÁG

(Athén) — Athénben ma reggel megakadtak a görög kormány kiszélesítésére vonatkozó tárgyalások. A képviselőház egyes tagjai szerint a tárgyalások azért akadtak meg, mert Csaldarisz ragaszkodik ahhoz, hogy megtartsa a két legfontosabb tárcát, a hadügyi és külügyi tárcát.

Közös munkatervet dolgozott ki a Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt a munkásegység megerősítésére

(Bukarest) — A Román Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt Központi Bizottságai és képviselőjelöltjei értekezletet tartottak. Megállapították, hogy a két párt közötti együttműködés, különösen a választás közös kiindulásában megerősödött.

Az értekezlet megállapította, hogy az Általános Munkaszövetség kielégítően dolgozott és a két párt szervezeteinek együttműködése a közös keretben egyre javult. Ha voltak ellentétek, azok nem nyilvánultak meg lényegbe vágó kérdésekben.

A választásra való tekintettel, amely a román demokrácia szempontjából oly döntő fontosságú, az értekezlet megállapította, hogy legfontosabb ma az összes erőket tömörítse a Demokratikus Pártok Tömbjéhez tartozó pártok összefogásával a végső győzelem kivívására és a D. P. T. munkatervének megvalósítása céljából.

Az Általános Munkaszövetség Központi Bizottsága ezért tervet dolgoz ki az együttműködés fokozására és ennek pontjai a következők lesznek: Szoros együttműködés a parlamenti csoportok és a kormány között. Egyeztető szerv létesítése a parlament és a kormány között. A közös határozatok végrehajtásának kötelezettsége a gyakorlati keresztülvitelben. Az Általános Munkaszövetség szervei működésének megerősítése a vállalatoknál, intézményekben, városnegyedekben és utcákban a választási harc folyamán éppúgy, mint azután. Azonnali szoros kapcsolatok létesítése a két párt sajtószervei között. Közös irányító politikai iskolák.

Halálra ítélték Szombathelyi volt tábornokot és társait

(Belgrád) — A belgrádi népbíróság ítéletet hozott a háborús bűnös Szombathelyi tábornok, volt vezérkari főnök és 8 társa ügyében. A belgrádi népbíróság Szombathelyi és társait halálra ítélte. A tárgyalásokon bebizonyosodott ellenük az a vád, hogy amikor a náci csapatok betörték Jugoszláviába, Szombathelyi és társai Üvidéken a fasiszták szörnyű vértürdöt rendeztek. Egyetlen éjszaka 2000 gyermeket, asszonyt és férfit gyilkoltak le. Az is bebizonyosodott, hogy Szombathelyi parancsára a csapatok a Szovjetszövetség területén számos szerbet is kivégezték, magyarokat és zsidókat kivül.

Az ítélt háborús bűnösök a jugoszláv nemzetgyűlés elnökségéhez fellebbeztek kegyelemért, amely tudvalevően ma az államelnök feladatát tölti be.

Lák létesítése

Az értekezlet elhatározta, hogy az Általános Munkaszövetség szervei részére működési szabályzatot dolgoz ki. Közös mozgalmat indít a nők tömegének mozgósítására. Az Általános Munkaszövetség szerveibe bevonják a nők képviselőit is. Az ifjúság

demokrata nevelésére különös súlyt helyeznek.

Az értekezlet reméli, hogy a határozatok végrehajtásával még jobban megerősödik az Általános Munkaszövetség és ezzel a tevékeny munkásegység is a közös feladatok elvégzésére.

Magyarország nem hajlandó bevándorlókat befogadni

(Budapest) — A szélső kislejtésű kérdésével kapcsolatban a romániai magyar sajtóban megjelent és egyes budapesti lapok által átvett cikkekkel kapcsolatban a budapesti rádió a következőket közli:

A bukaresti magyar követség közleményt tett közre, hogy 1944. augusztus 10-től kezdve csak a bukaresti magyar követség utazási vizumával ellátott útlevelel lehet Magyarországra vagy Magyarországon áthaladni. Csak olyan személyek számára adnak vizumot, akiknek az illetékes romániai hatóságok és a Romániai Ellenőrző Bizottság jóváhagyásának számával és időpontjával megjelölésével ellátott utazási engedélyt engedélyezték. A közlemény csak az utazási utakra vonatkozik, nem pedig

Magyarországon való letelepedésre.

Ha ezzel kapcsolatban félreértések merültek fel, akkor az a lapok nyomda technikai hibájából történt, vagy pedig nem követték a közlemény szövegét. A félreértések tisztázása végett közöljük a magyar kormány félreérthetetlen álláspontját, amely szerint minden ellenkező híresztelés ellenére is Magyarország nem hajlandó bevándorlókat befogadni, már csak gazdasági helyzeténél fogva sem. Ezért utasította a határrendészeti közegeket, hogy ne engedjenek be olyan személyeket Magyarországra, akik nem rendelkeznek a szükséges engedéllyel, még akkor se, ha lemondtak állampolgárságukról és külföldi szervek a szükséges aknnyomat ki is állították.

Román, magyar
gyors és gépirónót,
ki lehetőleg könyvelésben is járatos,
azonnalra alkalmazunk. UNION,
Brassó, Reg. Carol 58. I. emelet.

Keresek társat
30-40.000.000 tőkével
FÜSZER és VEGYI CIKKEK
ENGERŐS, BIZTOS KERESÉT,
NAGY VEVŐ-KÖRREL rendelkezem.
(Késlet eladom Filodormal)
Cluj a kiadóban.

Kirándulók!
BOLNOKON vasárnap
disznótoros ebéd.

Savin László
ügyvéd
hivatalos román-magyar
tolmács irodája
BUKARESTBEN
Str. Polona 108. Telefon: 203-29.

A BRASSÓI REFORMATUS KÖZÉPISKOLÁK ELŐLJARÓSÁGA ÉS TANÁRI KARA mély fájdalommal tudatja, hogy

SZARVAS ARNOLD

27 éven keresztül iskoláink tanára 1946 november 2-án, 65 éves korában megcsúszott élni.
Temetése folyó év november 4-én délután 4 órakor lesz a Hosszú-utcai temetőben a református egyház szertartása szerint.

Eméltke legyen eldótt!

A BRASSÓI REFORMATUS KÖZÉPISKOLÁK ELŐLJARÓSÁGA ÉS TANÁRI KARA.



Testnevelés

VASÁRNAPI
LABDARUGÓ MŰSOR:

a brassói kerületben és a NB. I. osztályban.

(Brassó) — Városi telep: 1 óra-
kor: Ellátási alkalmazottak—T. P.
Ardealul 3 óra-
kor: I. A. R.—Politechnica (NB II. mérkőzés).

Olympia-pálya: Délelőtti 9 óra-
kor: Sanitar—Vacuum Oil, 11 óra-
kor: Scherg—Izvorul. Délután 1 óra-
kor: A. S. S.—Cimentgar, 3 óra-
kor: U. A. B.—Costinescu (NB. III. mér-
kőzés).

Melny-pálya: 11 óra-
kor: Hessa-
haim—Infirateria. Délután 1 óra-
kor: Sonametan—Soinul, 3 óra-
kor: Schiel—Indumia.

Videken. Feketealom: Uz. Codlea
—C. F. R. Brassó (III) NB. III.
oszt. mérkőzés. Prásmar: Textila—
Expolsivi (NB III. oszt. mérkőzés).
Tóháza: Malaxa—Caraimanul (NB
III. oszt. mérkőzés).

A Nemzeti Bajnokság I. osztály-
nak mérkőzései: Bukarest: Ciocanul
—Prahova. Carmen—F. C. Prahova.
Petrossény: Jiul—Libertatea. Maros-
vásárhely: Dermagant—Universita-
tea. Resica: U. D. R.—Juventus.
Kolozsvár: Vasas—C. F. R. Tem-
Arad. I. T. A.—C. F. R. Buc. Ha
az ITA-nak a megerősített BFC el-
len sikerül győzni, akkor szinte be-
bizonyítatlannal öszibajnoknak tekint-
hető. A hatalmas küzdelem ígérő
mérkőzést a rádió is közvetíteni fogja.

Budapesti válogatott—Luxemburg
válogatott 7:2 (3:1).

(Budapest) — Csütörtök este fé-
nyesen kilavítozott labdarugó pá-
lyán, tízezer néző jelenlétében mérts
össze erejét, Budapest válogatott lab-
darugó csapata Luxemburg váloga-
tottjával. Eleinte a szokatlan esti vi-
lágítás, a kismértékű és göröngyös
pálya idegenül hatott a magyar csa-
patra. Később, miután azt megszok-
ták, fényes győzelmet sikerült ki-
vívni a budapestieknek Luxemburg
csapata felett.

A magyar válogatott csapata ma,
vasárnap Párizsban játszik.

Az MTK új szerzeményei: Bodo-
la, Börzei és Vinyei vasárnap ma-
tákoznak be új csapatjukban Buda-
pest közönségének.

Sürgősen
Jelentkezzenek.
Akik
Kecsenyifilmvetítő
mozgóképszínházukat
újra üzembe akarják helyezni
Műsor szükséglet biztosítva van
KINO-SERVICE.
Cluj, Str. Reg. Mihai I. No. 18.

3. NÉPI EGYSÉG NOV. 4.

Mit tartalmaz a CASBI-törvény rendelkezéseit módosító 286-os számú törvény?

Mint ismeretes, a szovjet kormány évről évre közölte a román kormánnyal, hogy hozzájárul ahhoz, hogy azoknak a román állampolgároknak a személyes javai, akik 1944. szeptember 12-én vagy azután Németország vagy Magyarország területén tartózkodtak, mentesíthessék a zárlat alól.

A Szovjet eme engedménye alapján készült a hivatalos lap október 19-iki számában megjelent 828. számú törvény amely meghatározza, hogy milyen javak, milyen eljárás alapján mentesíthetők a CASBI alól, továbbá, hogy milyen javak maradnak továbbra is az állam kezelésében és ezekre nézve kezelési szabályokat ír elő.

MILYEN JAVAK MENTESÜLNEK A CASBI ALÓL?

A CASBI alól a törvény 1. szakasza értelmében azoknak a román állampolgároknak a személyes javai mentesülnek, akik 1944. szeptember 12-én vagy azután a katonai hadműveletek idején Németországban, Magyarországon, vagy az annak elcsatolt területeken tartózkodtak.

A törvény 2. szakasza értelmében az alábbi személyes javak mentesülnek a zárlat alól:

- 1) lakás céljait szolgáló városi és falusi beépített ingatlanok, tartozékaikkal és jószágokkal együtt;
- 2) bármilyen házartási vagy személyi jellegű tárgyak;
- 3) városi és falusi házhelyek;
- 4) földgáz adó vonható területek és erdők;
- 5) mezőgazdasági élő és holt lejtár;
- 6) kis parasztházak és falusi kúszók.

NEM MENTESÜLNEK A ZÁRLAT ALÓL

A törvény 3. szakasza értelmében nem mentesülnek azoknak a személyeknek a személyes javai, akik mint ön-kéntek, bármilyen idegen katonai vagy félkatonai alakulatban vettek részt az Egyesült Nemzetek elleni háborúban, vagy az Egyesült Nemzetek és a Román Állam elleni támadásokra vállalkoztak, vagy ezek érdekében szemben elleneséges magatartást tanúsítottak.

A 3. szakasz rendelkezései értelmében az állam kezelésében maradnak az alábbi javak is:

- 1) kereskedelmi és ipari vállalatok a fentebbi 1) pont kivételével;
- 2) bankokban elhelyezett értékpapírok, valamint az értékeltek, mint értékes fémek, részvények, értékpapírok, devizák stb.

A CASBI alól nem mentesülnek az idegen állampolgárok javai sem.

A MENTESÍTÉS ELJÁRÁSA

A mentesítések és egyes javaknak az állam kezelésébe való vetele ügyében a Szociális Ellenőrző Bizottság mellett működő kormánybiztos dönt egy erre a célra kirendelt bizottság javaslatára alapján. A bizottság javaslatát a helyi hatóságok által leadott bizonyítványok, valamint az értékeltek analízisét, valamint az értékeltek, vagy minden olyan más irat vagy beadvány alapján teszi meg, amely a kérdést megvilágítja.

A törvény megjelenésétől számított 4 napon belül a főispáni hivatalok kötelesek kimutatást készíteni a jelen törvény hatálya alá tartozó személyekről és javakról. A kimutatást a szükséges bizonyító anyaggal együtt a kormánybiztoshoz fel kell terjeszteni.

A főispánok a törvény megjelenésétől számított 10 napon belül kötelesek felhívást közzétenni, miszerint az érdekeltek 20 napon belül adják be a főispáni hivatalhoz azokat az emlékiratokat (memóriákat) és iratokat, amelyek alapján javak mentesítését kérik. Ezeket közvetlenül a román önkormányzó bizottsághoz is (Comisia Română de Legătură cu Comisia Aliată de Control) fel lehet küldeni.

A kormánybiztos döntését a hivatalos lapban közzé fogják tenni és ki fogják függeszteni a javak felszámolási közlése eljárással, valamint az illetékes főispáni hivatalnál. A közhatalmú, valamint az érdekelteknél személyes a határozatnak a közlése eljárással történő közzétételétől számított 30 napon belül felszámolással (contestatión) élhetnek. A kontestatiónak az illetékes főispáni hivatalnál kell benyújtani, amely köteles azokat az összekötőbizottsághoz azonnal felterjeszteni. A kontestatiónak új tényekre és iratokra is lehet alapítani.

A főispánok a kontestatiónak a beérkezésétől számított 30 napon belül előző határozatát visszavonhatja és új határozatot hozhat.

A javak mentesítése ügyében hozott határozatokat a kontestatiónak az összekötőbizottsághoz történő felterjesztését követő 30 nap elteltével a minisztertanács ratifikálja és csak ezután válnak végrehajthatókká. A határozatok a közigazgatási bírósághoz szabályozó törvény (Leggea Contenciosului Administrativ) alapján az igazságszolgáltatás előtt megvitathatók, végrehajtásukat azonban nem függeszti fel. A fellebbezési eljárás idején a javak nem idegeníthetők el.

A törvény 12. szakasza értelmében, ha a visszaadandó javak tulajdonosa meghalt vagy eltűnt, a javak az örököseket illetik.

BEJELENTÉSI KÖTELEZETTSÉG AZOK SZÁMÁRA, AKIK JAVAIKAT MEG NEM JELENTETTÉK BE A CASBI-HOZ

A törvény 8. szakasza értelmében azok a román állampolgárok, akik 1944. szeptember 12-én vagy azután követőleg a katonai hadműveletek idején Németországban, Magyarországon vagy az ezek által elfoglalt területeken tartózkodtak és akiknek javai mindaddig nem vonattak a CASBI kezelésé alá, a törvény megjelenésétől számított 20 napon belül kötelesek javaikról az illetékes főispáni hivatalnál bejelenteni. A bejelentéseket a szükséges bizonyítóanyaggal együtt a beérkezéstől számított 20 napon belül a főispáni hivatalok fel kell terjeszteni.

Kicsoda Szentmihályi Kálmán — a MNSZ csiki jelöltjeinek egyike?

Szentmihályi Kálmán született 1912-ben, Csik vármegyében. Atyja itt kereskedelmi utazó volt, iskoláit Kolozsváron végezte, tanári képesítést ugyanott szerzett. Marosvásárhelyen, Székelyudvarhelyen, jelenleg pedig Gyulafehérváron tanárkodik. Irodalmi munkássága: Vita Zsigmondal és Székely Nemesek cím alatt könyvet adott ki, azonkívül több magyar tankönyvnek munkatársa. A

tött 20 napon belül a főispáni hivatalok az összekötőbizottsághoz terjesztik fel.

A régebbi törvények alapján tett nyilatkozatok érvényesek.

AZ ÁLLAMI FELÜGYELET ALATT MARADÓ JAVAK KEZELÉSE

A törvény 14-16. szakaszai az állam felügyelete alatt maradó javak kezelése felől intézkednek. Ezek ismertetésére most nem térünk ki.

A 16. szakasz értelmében a földművelésügyi minisztérium a földreformához tartozó törvény rendelkezéseit fogja alkalmazni mindazokkal a javakkal szemben, amelyek a földreformtörvény hatálya alá tartoznak, tekintet nélkül arra, hogy az érdekelteknek visszaad-ják-e vagy továbbra is az állam kezelésében maradnak.

TENNIVÁLO A TÖRVÉNNEL KAPCSOLATOSAN

A 286-os számú törvény lényegében nem hozott változást a CASBI alól mentesítés eljárásában. A megyei CASBI-hivatalokhoz lévő iratcsomók továbbra is fel kell szerezni a szükséges iratokat és külön emlékiratban kell hivatalosan azokra a tényekre, amelyek alapján a mentesítést kérik. Ezenkívül jelentkezni kell a MNSZ helyi szervezeténél. A helyi szervezetek továbbra is vezessék a CASBI alól mentesítendő kimutatást és javaslatokkal ellátva küldjék meg két példányban közzétettük bukeresti jogügyi főosztálynak.

Mozgóképek — napfénynél

(Mosskva) — Hosszú kutatás után Novickij R. I. szovjet tudós kidolgozta a nappali mozgóképek elméletét. Ennek segítségével a nap bármely órájában, nappal, naposítás mellett, sőt éjszaka, villanyvilágítás mellett zárt helyiségben, vagy a szabad éjjel lefekvésére vált a mozgóképek bemutatása.

Az új készülék néhány perc alatt bárhol felállítható és nincsen szükség különleges vetítő készülékre, vagy

lencsére.

A „vetítővászon” tükörfelületén a képek clesen, tisztán és egyenletes megvilágításban jelennek meg. Az új találmánynak ezenkívül megvan az a fontos tulajdonsága, hogy növeli a látás sztereoszkópikus (domború) voltát.

Az új találmányt máris nagy sikerrel alkalmazzák tanintézetekben és népszerű előadásokon. Remélhetőleg hozzájárul az új nappali mozi.

WEISZFEILER TESTVÉREK
Piaja Libertății No. 27. — Telefon 11-71.
Engros- és detailüzlet
mindennemű rövid-, kötöttárú, galanteri és illatárú nagy választékban.
Kérjük kirakati árainkat figyelembe.

Világszenzáció!
ASTRA MOZGÓ BRASSÓ
október 31-től, vetíti
az AGYAG-EMBER GOLEM
című szenzációs filmet
zongorán: HARRY BAUR és ROGER DUCHESNE
A francia filmpar remekműve.
MEGRÁZÓ JELENETEK. Szenzációs rendezés. IZGALMAS CSELEKMÉNY.

A magyar nő érdekei

A nő az elmúlt években látta, hogy a világ rabizóját mennyi borzalmat bűnt követelt el az ember ellen. Ennyi tapasztalat után pedig már nem tekinthető sem rabizónak, sem virágzó növénynek. Semmi szükség nincs a kényszerítésre, mert kénytelen volt megismerni az élet nehézségeit.

Sokgyermekes szegény családnál nehéz a szülők egyszer csak azon veszik észre magukat, hogy a lány felszedt és nem tud semmit. Valamennyien átutak a partban maradt lány gyamoltalan-ságát, kiszolgáltatottságát. De ha férfi-bezengem sem sokkal jobb a helyzete, Jógokat a törvény csupán a férjnek biztosít.

De a dolgozó nő helyzete sem rózsás, sőt, aki az élet arra kényszerített, hogy maga harcolja ki kenyerét. Mert nem volt módja és alkalmat tanulni, a nő csak másodrendű állásokat tölthetett be, sokszor nehéz, egyhangú, sőt piszkos munkát kellett végeznie és megszokta, hogy sorsa felett más rendelkez.

Első teendő lenne tehát, hogy a leánygyermek a fővel egyenlő iskolázást nyerjen, hogy akadálytalanul bejuthasson minden munkahelyre.

A nő fokozottabb beépését a közélet-be nem szabad úgy tekinteni, mint versenytárs megjelenését. Ahogy a férfi megosztja a háztartás és család gondjait a nővel, úgy ossza meg a közéleti gondokat is. Fogadjon örömmel és tekintse segítőtársnak.

Lagerlöf Zelmá, a híres írónő nagyon találóan jegyezte meg egy stockholmi gyűlésen: „Még, nők, nem vagyunk tökéletes lények. De a férfiak sem tökéletesebbek nálunk. Hiszen tegyük eleinket szebbé, könnyebbé, jobbá, ha nem segítjük egymást: fejlődésünk!”

A földművelésügyi, a földterület együttes dolgozik napestig a mezőn, vajon nem ismeri-e a gazdaság ezer arca-ját-haját éppen úgy, mint a férj? Nem tudja-e megkülönböztetni, hogy jók-e vagy nem azok a férfiak, amelyek életüket szabárvázzák?

Most a mezőgazdaságot rohamosan fejlesztik és elsősorban a nő munkája válik könnyebbé. Több ideje marad gyermekkel gondozására és a maga művelésére.

Hogy azonban mindez megvalósulhasson, arra van szükség, hogy maguk az érdekeltek felelősek legyenek a kapcsolódóknak a közéletbe. Erre való a választó jog, amely a demokratia Groma-kormány adott nekik.

Ha tehát a nők élnek választójoggal, hal el küldhetik az ország házába, akik az ő érdekeiket képviselik. A magyar nők érdekeit a Magyar Népi Szociális képviselő. Az egyetemes jelét viselő listán megválasztandó magyar képviselők bizonyára olyan törvényeket hoznak, amelyek a magyar nő javát szolgálják.

Saját maga, gyermekét és családját ellen vetkezik tehát minden magyar nő, aki nem adja le szavazatát az egyes ország jelét viselő listára. Mert a jobb jövő építését el kell kezdeni. Elmulaszt az az idők, amikor másolt várunk jó-rosszat és megadással nyugodtunk bele mindenbe. Ha ezt a kínálkozó alkalmat is elszalasztjuk, magunkra vesszünk!

Tahi Borbála

A fiatalság példája

(SEPSISZENTGYÖRGY) — A földhözjutás során egy szegény sepsiszentgyörgyi hadiözvegy is kevéske birtokhoz jutott. Nagynehezen felszámolta, egy félholdat burgonyával ültetett be, de a termés kiszédéséhez már nem volt ereje.

Az eset a szegénygyörgyi Haladó Ifjak tudomására jutott. Egy reggel megjelent a mezőn a Haladó Ifjak csoportja és estig kiadták és betakarították a szegény özvegy félholdnyi burgonyáját.

A felszabadulás óta eltelt két év nem telt el nyomtalanul az ifjúsgunk fölött sem. Fialcos lendülettel sietnek begyógyítani a háborúutótte sebeket és építeni az új világot. Példát mutatnak arra, hogyan kell egymás testvér megsegítésével a szenvedést eltüntetni erről a földről.

„A nehézségek megoldását a demokrácia feladatának tekinti a nép” — mondja Kacsó Sándor, a Magyar Népi Szövetség udvarhelyi listavezetője

(Székelyudvarhely) — Kacsó Sándor, a Magyar Népi Szövetség országos alelnöke és udvarhelyi listavezető képviselőjelöltje a napokban nyilatkozatot adott az erdélyi sajtónak. Nyilatkozatának főbb részeit alább közöljük.

— Udvarhely megye lakossága 80 százaléka kisbirtokos földműves, 15 százalékban kisiparos és értelmiségi, 5 százalékban ipari, illetve mezőgazdasági munkás. A székely romantikával párosult erős magyar nemzeti érzés szinte általános. Ez az adottság az, amit a reakció a maga javára igyekszik hasznosítani.

— A reakció gyökerült és azokban van, akik régebbi társadalmi, gazdasági és politikai hatalmukat sítva vissza. Ezeknek érdeke forrástani a nemzeti érzést s gondosan ramutami minden olyan ügyre, amely a székely-magyar nemzeti érzésre bántóan hat. A Magyar Népi Szövetség székelyudvarhelyi nagygűlésén történt reakciós egybeszólási kísérlet is erre az egyetlen tényezőre támaszkodott. A lakosság súlyos többségét kievő széles dolgozó rétegek azonban, mint mindennapi a világban, itt is alapjában reális természetűek. Munkájuk ösztökéli őket, hogy jöjjenek legyenek a tudomásul vegyék a valóságokat. Az érzelmi zavarok elcsúszásának folyamatát meggyor-
sítják a munkás hőköznapiak.

— Ez jórészt megtörtént itt is. A dolgozó nép lánya és értékei, hogy közgazdasági kérdéseit — eltekintve a csemporéktól — végig magyarként és magyarul intézik. A csemporékokat viszont általában nincs baj, s ha szörnyen akad ilyen, a megye demokratikus erői nyomában a nép segítségére sietnek. Ezeknek a demokratikus erőnek a feladata hasonló helyzetet teremteni az igazságszolgáltatás terén is. A járásbírósgon és a törvényszékeken sok a nép nyelvéből nem ismerő bíró és hivatalnok. Ez egyrészt a kiszolgáltatottság érzését kelti azokban, akik igazságukat keresik és semmit sem értenek abból, amit az igazságot osztó bíró mond, másrészt bizalmatlanságot is vált ki belőlük, hiszen a bíró sem érti meg azt, amit ők mondanak. És ezen is túl rendkívüli és főlegesen sok költségeket okoz a népnek az, hogy a nyelvi nehézségek miatt apró-cseprő ügyeivel is jöjjenek, ügyvédek, közbenjárókra szorul.

— A nép gazdasági helyzete pedig rendkívül nehéz. Udvarhely megye rendes körülmények között is ellátásra szorult. Most, a háborús rombolások okozta nehézségeket tetézi az aszály. A kisbirtokos mezőgazda is munkalehetőséget keres, hogy ellátását biztosítani tudja. Munkalehetőség azonban nincs, az ellátatlanság száma egyre szaporodik.

— Túl van már azon ez a nép, hogy a gazdasági nehézségeket a demokrácia terhére írja. Viszont annyira öntudatos is, hogy a megoldásokat a demokrácia feladatának tekinti. Valóban, nagyvonalú munkára van itt szükség, hogy mindazokat az ipari lehetőségeket (vagy ezeknek legalább egy részét), amelyekre a természeti kincsekben gazdag szé-

kelyföldi altalaj lehetőségeit nyújt, minél gyorsabban kihasználjuk. Ez biztosítana munkát és megélhetést ennek a dolgozó népnek. A helyszíni apró tökélet összegyűjtését lehetetlenné tette az aszály. A demokrácia azonban nem is korlátozhatja önmaga tökéletére a Székelyföldet. Nagyon itt volna az ideje, hogy gazdasági bizottságunk megtalálja azokat a demokráciától nyújtott lehetőségeket, amelyek elősegítik a székelyföldi iparosítás nagy feladatának gyors megoldását.

Három kicsi székely község önkéntes közmunkája

(Erdő, a N. E. tudósítójától.) — A székely élniakarást és közösségi munkavállalást bizonyítja az erdélyi, martonosi és énlakai lakosok önkéntes közmunkája. Novák Jenő útmester kezdeményezésére és irányítása mellett a három kicsi székely

Felszámolás veszélye fenyegeti azokat a szövetkezeteket, amelyek dec. 31-ig nem rendelkeznek megfelelő üzletrész-tőkével.

Dr. Csákány Béla aradi képviselőjelölt a vadászati szövetkezeti ünnepségen

(Arad) — Mint Már röviden jelentettük, október második vasárnapján nagyszabású szövetkezeti ünnep volt az aradmegyei magyarságnak. Ezen a napon tartotta a „Kalácsa” Központ kötelékébe tartozó simonyfalvi hitelszövetkezet alapításának 50 éves jubileumát.

A simonyfalvi félvérszázados ju-

bileumot a tőzomszédos vadászati szövetkezetek is felhasználták a szövetkezeti kérdéseknek a falu népe előtt való ismertetésére.

A vadászati szövetkezeti napon Fekete György szerkesztő a szövetkezeti üzletrész-tőke-gyűjtéssel foglalkozott.

— Nem lehet és nem szabad elodáznai az üzletrész-tőke gyűjtést, mert ha december 31-ig nem lesz fogyasztási szövetkezeteinknek 3 millió lej befizetett és 10 millió lej jegyzett üzletrész, úgy az IN-COOP a szövetkezetet felszámolja. Hasonló sors vár azokra a hitel-szövetkezetekre is, melyek 50 millió lej jegyzett és 15 millió lej befizetett üzletrész-tőkével nem fog-
nak rendelkezni. A hitelszövetkezetekre megállapított túlmagas összeg nagy többségüket megsemmisítéssel fenyegetik ezért a rendelkezés ellen szövetkezeti központjaink az illetékeseknél lépéseket tettek. Annak a reményének adott kifejezést, hogy a marosvásárhelyi szövetkezeti nagygyűlés határozatai, a Magyar Népi Szövetség támogatásával megvalósul-
nak.

Dr. Csákány Béla, a MNSZ aradmegyei listavezetője az egész-séges szövetkezeti rendszer kiala-
kításáról beszélt, melynek kapcsán kiemelte, hogy a MNSZ egyik legfontosabb feladata, hogy elhárítsa a szövetkezetek útjában lévő akadályokat.

A simonyfalvi szövetkezeti napon a központi és vidéki kiküldöt-
tek végigfigyelték a község szövetkezeti intézményeit. Csodálattal állapították meg az alig 60 éves multva visszatérő község bámulatos fejlődését, melynek helyén 64 évvel ezelőtt még mocsár- és erdőirtás volt. A község közepén áll a jubileus hitelszövetkezetének szövetkezeti otthona, ahol bent az irodában a legendás híró Simonyi-
őster börtönét őriz a szövetkezet. A hitelszövetkezet házában talált otthonra az 1943-ban alakult „Hagy-
gya” fogyasztási szövetkezet, melyet túlnyomórészt az asszonyok lelkesedése és áldozatkészsége hozott létre akkor, amidőn férjeik a fronton, koncentrában, az ország különböző tájain voltak szétszórva.

A gyűlésen határozati javaslatot terjesztettek elő, hogy Kurkó Gyárfás, a MNSZ országos elnöke vezetésével szövetkezeti küldöt-
séggel kérje a kormányhatóságoknál a marosvásárhelyi szövetkezeti nagygyűlés határozatainak megvalósítását és szövetkezeteink részére a magyarság létszámának megfelelő aru- és hitelleltetés azonnali folyósítását.

Házat, felket ne vegyen és ne adjon el, amíg a kirakatunkban levő árákat nem nézte meg. Díjmentes felvilágosítást adunk. Házaik vannak minden árban.
VISCONTI, ingatlanforgalmi iroda.
BRASSÓ, Armatei Roşie 6.
Telefon: 15-08. Lakás 15-08.

„Nemcsak népem kenyerét ettem, hanem minden baját megosztottam és minden orejét magamba szívtam”

— mondja Havadtói Sándor, a MNSZ háromszéki listavezetője

(Kovácsna, a N. E. kiküldött munkatársától.) Váratlanul beállott a tél. Itt ülünk a református lelkesi hivatalban. A romániai magyarság sorskérdéseiről beszélgetünk. Az utcákon szaporán hordják a szekereket a burgonyát, a községközén pedig vetőmagot igénylő gazdák állodálnak komolyan. Az iskolából olykor elmaradnak a gyermekek. Nincs cipő, nincs ruha, nincs pénz tankönyvre. Ilyen gondolatok kavargnak bennünk, amint szemtől-szemben állunk a Magyar Népi Szövetség listájának háromszéki vezetőjével, Havadtói Sándor református lelkessel.

HARC A SZEGÉNYSGGEL
Csomakörösről született. Az apja is pap volt. Mint szegény gyermek, már 9 éves korában megismerte, hogy az életnek vannak zord napjai is, amikor küzdeni kell a létért a szegénység ellen. Ilyen körülmények között tanult a szentgyörgyi Székely Mikó Kollégiumban.

— Tanítványaim voltak, a magam erejéből érettegiztem — mondja — pályadíjakat nyertem, meg kellett küzdeni ebben az iskolában is a szegény gyermeknek, hogy méltó helyet kapjon. Nem volt igazságos világ az, ahol emmi előtelet nehezítette meg a gyermek útját és nem igazságos az, ahol az egyik sétálva megy, a másiknak pedig hegyeket kell elgö-
getnie.

— Amikor az életemet úgyahogy biztosító okmány a kezemben volt, Kovácsnára kerültem, mint segédle-
kész. Itt Kovácsnán ért az első világháború. A kórházi szolgálat révén szemtől-szembe állhattam rokkantak, sebesültek, árva és szerencsétlenné lett emberek százával.

Harminc évet töltöttem el Kovács-
nán. Ez a harminc év harc volt az iskoláért, amit a semmiből teremtet-
tünk meg és tartottunk, amíg lehet-
ett, harc volt a földért, harc a ma-
gyarokért, magyarokkal és magyar-
nyakkal, harc az új temblomért, s
követem küzdelem a szegénységgel, a
kenyerért és gyermekért, az volt ez
a harminc esztendő. De szép volt,
mert nemcsak népem kenyerét et-
tem, de minden baját megosztottam,
minden könnyét elszívtam és min-
den erejét magamba szívtam.

— Aki mélyebben néz bele az em-
beri szenvedés mélységeibe, annak be-

kell látni, hogy nincs addig új ég,
amíg a földet újja nem tesszük, új
társadalmi rendet, új igazságot nem
alkotunk. Akinél egyaránt fáj a gaz-
dagok lelki szegénysége és a szegé-
nyek szegénységben elkallódó gaz-
dagsága: az nem lehet más, mint az
új világrend harcosa!

— Ha ez politika, akkor politizál-
tam. Ez lelkiismereti és becsületbeli
ügye mindenkinek! Különösen az er-
délyi magyarnak! Ki küzdjön a sze-
génységért, ha nem a világ legszegé-
nyebb s oly kicsiny csapattja: a sze-
gény erdélyi magyar? Ki követeljen
jogot, ha nem ez a sokszorosan fel-
terített mostoha gyermek? És mikor
nyúlja ki kezét, mikor emelje fel
szavát, ha nem most, mikor a világ-
történelem sodra új társadalmi rend
megvalósításának irányába tör. Ame-
lyik nép e nagy történelmi áramlás-
tól félreáll: azt az ár elborítja. Ezért láttam, hogy élet-halál kérdése
számunkra, nem sivatár az, amit
meghílt és elvetett a történelem, nem
lesni álmot és delibábót, hanem meg-
törlni homályos szemünket, felemel-
ni kábult fejünket, megfeszíteni erőnk-
et és elindulni: építésre. Ezt csak
együtt tudjuk megalkotni. És hol so-
rakozhatnánk fel, ha nem abban az
egyetlen keretben, amit készen adott
a dolgozó emberek, a jövőre szege-
zett tekintetű emberek, az élet sú-
lyát legjobban érző munkás emberek
keze: a Magyar Népi Szövetségben?

TÖRTÉNELMI SZÜKSÉGSZERÜSÉG

— Nem emberi eszmélmány: törté-
nelmi szükségszerűséggel élünk álló
kész hajó. Ha nem ülünk e hajóra,
nem segítjük evezőit a nehéz vihar-
ban eszményei zászlajával — tovább
úszik e hajó, de mi itt maradunk, le-
készt utasként és elveszünk nyomor-
ultul. Ennek a zászlós hajónak sze-
retnek a támogatása lenni! Hívni
minden magyart! Legyünk végre
együtt! A magyar akarat mellé fől-
jön a magyar ész és értelem, mert itt
sok a tennivaló, sok a javítani való.
Följön az ifjú, hellenek az új evező-
sök, följön a magyar asszony és a
magyar lány, hozsák az élet ílle-
tét, a jövő sugallatát.

— Együtt! Csak így lehet együtt
élni és együtt harcolni és együtt
győzni! (B. Gy.)

„ESSLINGEN” FAREDONYOKET
legjobb minőségben készít

„Obloane”
REDONYÜZEM
BRASSÓ,
Str. Dr. Vasile Lucaci 102.
TELEFON: 13-70.

**A Társadalmi Szemle az erdélyi
magyarság helyzetéről**

A teljes név: a nővérem:

Részletes ajánlatokat a Népi Egység
brassói kiadójához kérek.

A magyar falu jövőjének és az ország föbftermelésének létkérdése a Magyar Mezőgazdasági Főiskola felállítására

A MNSZ Közművelődési Bizottsága széleskörű értekezleten vitatta meg a nagyjelentőségű kérdést

(Kolozsvár) — A Magyar Népi Szövetség Országos Közművelődési Bizottsága nemrégiben értekezletet tartott és ezen a Magyar Mezőgazdasági Főiskola kérdését tárgyalta. Az értekezleten résztvettek Balogh Edgar, a MNSZ központi végrehajtóbizottságának tagja, Kós Károly képviselője, a Bolyai Tudományegyetem tanári kara, a magyar közkultúrák intézménye egy-egy képviselője, valamint nagyszámú népszerű.

A MAGYAR FALU JÖVŐJE

Balogh Edgar ismertette az értekezlet leírását. Lelki kérdés ma a Magyar Mezőgazdasági Főiskola felállítása — mondotta. A magyar falu jövőjéről van szó. A magyar falu mezőgazdaságát föl kell lendíteni, hogy ezzel a lendülettel az ország föbftermelését és gazdagodását előmozdítsuk. A román demokrácia segítségével, biztosítottuk a Magyar Tudományos Egyetem működését, sikerült létrehozniunk a Magyar Zene-művészeti Főiskolát. Csodálatos módon a Magyar Mezőgazdasági Főiskola létesítése álláspontján ácsorogtatott kerülték, akár hátráltatják, hogy ez az egyik legfontosabb létkérdésünk dűlőre jusson.

Ismerette ezután Balogh Edgar, több lehetőség is van arra, hogy ez a följött fontos és sürgős magyar népi kérdés, melynek megoldásához jussunk. A magyar mezőgazdasági főiskola működhet úgy, mint a Bolyai Egyetem egyik kara, vagy mint a Román Gazdasági Akadémia magyaryelvű tagozata, a legeszményibb megoldás pedig az lenne, ha mint a Marosvásárhelyi székhellyel létesítendő Magyar Mezőgazdasági Főiskola első kara kezdhén meg működését.

Nagy Mihály, az EMGE szakelődje ismertette ezután a harcot, amit a főiskola felállításáért már tízezer napja folytatnak, majd Csörgő Lajos, a Bolyai Egyetem rektora beszélt. A tizenkettedik órában ill össze ez az értekezlet — mondotta — hogy közkultúrástunk egyik nagy hiányosságán segítsen. Mindent el kell követnünk a kérdés megoldására. A legalkalmasabb megoldási mód, ha a főiskola Marosvásárhelyen létesülne. Ott alkalmas épületek is vannak. Ugyan csak fölkésznek, de be lehet azokat fejteni a korszerű követelményeknek megfelelően. A főiskola természetesen addig is Kolozsváron kezdén meg a működését, amíg nem igényelne nagy összeget a kormánytól.

HÁROM FELTÉTEL

A Mezőgazdasági Főiskola felállításának három feltétele van — folytatta Csörgő Lajos rektor. Beesésának épületet a rendelkezésére — adják vissza azt a felzerelést, amit a kolozsvári Gazdasági Akadémia 1940—1945 között szerzett be, — végül a kormány állítson be költségvetést a tanár- és segédszemélyzet fizetésére. Ezek teljesítése után az illén már eredményesen megkezdheti a főiskola fontos működését.

Peterffy István dr., a természet-tudományi kar dekanja bejelentette ezután, hogy az illetékes szakelődök elhatározták, ingyen vállálják az oktatást mindaddig, míg a kérdés megoldásához jut. Ezt a bejelentést leírhatatlan örömmel és zűgő tüsszel fogadták. Prágay Dező, a magyar főiskolások kiküldötte a Bolyai Demokrácia-kus Dikésvettség nevében ajánlotta fel ezután a magyar főiskolások segítségét, majd azt mondotta: A magyar d'álkság azt kéri, ismerjék el hivatalosan legálább elvben a főiskolát. Már azért is szükséges ez, mert olyan törvényjavaslat nem jelent meg, amely a Magyar Mezőgazdasági Főiskolát megszünteti. A d'álkság nem mondja arról, hogy a magyarországi teljes erővel támogatása a főiskola felállításának ügyét.

Az egyházak részéről Makray Albert teológiai tanár beszélt. A magyar lelkészek nem nézhetik közönyösen — mondotta — a Mezőgazdasági Főiskola vajudó kérdését. Teológusaink mezőgazdasági oktatásban is résztülnének, mert mint a falu szellemi irányítói, gazdasági kérdésekben is tájékozottak-

nak kell lenniük. Az egyházak azért lelkeséggel támogatják a Magyar Mezőgazdasági Főiskola felállításának az ügyét.

Végül a következő bizottságot választották meg az ügyek intézésére: Peterffy István, Farkas Árpád tanár, Nagy Mihály és Csörgő Lajos, az EMGE szakemberei, Venczel József dr. Krasznai Pál dr. a Bolyai Egyetem részéről, Szabó István a Bolyai Zsugmond Kolégium, Prágay Dező és Sipos Gyula a magyar egyetemi ifjúság részéről, Lukács Mihály hóstati gazda, a MNSZ képviselőjelöltje, Makray Albert az egyházak részéről, Nagy Géza dr. tanár és Csucsal István állást.

Az értekezlet Kurkó Gyártás országos elnököt kérte fel, hogy a főiskola ügyében Bukarestben tárgyaljon. Kurkó Gyártás mellé a mezőgazdasági szakértők közül Szivárdi Ferencet, Venczel Józsefet és Prágay Dezőt jelölték.

PIERVOMAJSZKIJ LEONID:

PETŐFI SÁNDOR HALÁLA

Dalolva sok század vonul,
A föld vad vágatástól reszket,
A car úporja most vadul
Magyarhóat — ezt a verszöveget.

A főnemesség áruló:
Eladja a hazát, a népet,
...A vész elé kitáruul
Kibellel, im, a költő lépett.

Elhullt, holtteste még meleg,
Fölötté jó a szolgaság,
A trombiták örvendének,
Fehér nyögök szorong vasat.

* A kitűnő szovjet költő versét az „Új Szó” nyomán közöljük.

Hogy bajainkra orvoslást kapjunk, nem siránkozásra, hanem a szervezeti élet erős kiépítésére van szükség! — mondotta Csopor Imre a MNSZ gyűlésén

(Kézdivásárhely) — Bár a MNSZ és a Népvédelem célkitűzései mások, útjaik mégis találkoznak, ahol a nép megsegítéséről és felemeléséről van szó. A jelen pillanatban az ily irányú munka különösen ott kap közös nevezőt, amikor az aszálysújtotta területek megdöböntő helyzetének mérlegeléséről beszélünk.

A nemrégiben Kézdivásárhelyen lefolyt MNSZ intézőbizottsági és a Népvédelem aszálybizottságának gyűlésén elszomorító képet nyertünk az aszály által pusztított háromszéki részek helyzetéről és azt állapítottuk meg, hogy olyan akadályok nehezítik a segítő munkát, hogy azokat nyugodtan lehet nevezni nemlördömségnek, szabotázsoknak és lelkiismeretlen felelőtlenségnek.

A kézdivásárhelyi Népvédelem említett gyűlésére a tartományi központtól Görög Zoltán titkár jelent meg. A városháza nagytermének minden széksorát betöltő közönség

előtt ismertette a Népvédelem céljait.

Márk Ilona, Bándy Béláné, Bajkó Kálmán és Zsögön Géza tanár hozzászólása után az aszálybizottság időszerű kérdései kerülnek napirendre. Görög Zoltán felszólalása Teleki Nagy Ferenc gazdát, az EMGE háromszéki kirendeltségének egyik vezető tagja sármánjának mondja a helyzetet. Megállapítja, hogy a kézdivásárhelyi aszályvesztés 9000, a tavaszi vetésre pedig 15.000 hold terület megművelésénél késik a vetőmag. Kézdivásárhely 1766 hold területéből 360 hold terület van felszáradva, a nyom is belepte és nincs még ősi vetésre kenyérmag. Kérdi, hogy hol itt a hiba? Amellett, hogy a nép ellátása forog veszélyben, ki vagyunk onnan téve, hogy a jövő esztendőben, legven bármilyen kedvező az időjárás, nem fogunk aratni, mert nincs mit elvetni. Nincs még hüvelyes vetőmagunk se. Nem tekint megoldásnak az önmegsegítésnek azt a módot, hogy újhol csak gyűjtünk, mikor a nép már ezen a téren is kimorult.

Dr. Friedmann Sándor orvos felszólalásában hibáztatja a folytonos gyűléseket, amikor nem lát semmi eredményt. Jöjjön már egyszer a beígért segítség!

Simon G. János, az Ojtuz szövetkezet igazgatója mutat rá azokra a nehézségekre, ami a gabonafelvásárlásánál tapasztalhatók. Lépten-nyomon milliókat kell ráfizetni különböző ürügyek miatt. Félre kell azokat állítani, akik a népi érdekek kerék-kötői.

A további felszólalásokból kihangsúlyozódik az a megállapítás, hogy Háromszék megye részére pénzügyi és kenyérmagfelvásárlás és az ideirányított segítség még nem érkezett meg.

MI LESZ A KÉZDI BURGONYÁVAL?

Az esti órákban a MNSZ intézőbizottsága tartott népes gyűlést a székházban, ahol a megyei központ részéről Csopor Imre küldött vett részt.

A gyűlésen Teleki Nagy Ferenc szintén szóva tette a kézdivásárhelyi vetőmag kérdését és sürgős intézkedést kért. Fehete Márton a burgonya kiállítását serehmezi. Inkább arról kellene gondoskodni — mondotta —, hogy a kézdivásárhelyen termelt burgonyát csiraképes és kiteleltethető burgonyával cseréljék ki, mert az itt való burgonya erre nem alkalmas. Szó volt a gyűlésen a fával való üzérkedésről is.

Csopor Imre válaszával az elhangzott serehmezi és kijelenti, hogy nem siránkozásra, hanem a szervezeti élet erős kiépítésére van szükség, hogy bajainkra megkapjuk kellő időben az orvoslást.

Egyébként az intézőbizottság gyűlésein számbavétel történt a különböző végrehajto osztályok végzett munkájáról, és beszámoltak a kézdivásárhelyi választási bizottságának vidéki körújáról. Bucsi József elnök előterjesztésében a gyűlés foglalkozott a Kisiparosok Szervezetének átiratával az alpolgármesteri állásra való jelölés kérdésében.

Az egység és a lelkes munkára való törekvés hangulatában zárta be az elnök a gyűlést.

Kovács J. István

**Kifutó fiut,
leányt**
keresünk azonnalra
Cím a kiadóban.

Csökkentik az adókat a Szovjetszövetségben

(Moszkva) — A Szovjetszövetség évi költségvetése az 1945. évihez viszonyítva bevételi részében 10 százalékkal, kiadási részében pedig 6 százalékkal növekedett.

Az új költségvetési évben 102 milliárd rubelt irányoztak elő a népgazdaság fejlesztésére. A társadalmi és közművelődési célokra előirányzott összeg 83 milliárd rubel. Ez 32,7 százalékkal több, mint az elmúlt évben. Az egészségügyre előirányzott összeg 29,1 százalékkal múlta felül a múltévét.

A bevételek és kiadások egysúlyozódása következtében a lakosságtól befolyó adókat az idén 16 milliárd 330 millió rubellel csökkentették, míg a közművelődési kiadások összegét lényegesen megnövelték.

A brassói MNSZ előadása Csernátfaluban bebizonyította:

Az egészségesebb és szebb élet a dolgozó számára elérhető valóság

(Brassó) — Megírtuk, hogy a brassói MNSZ szervezete a falu és város egységmozgalmának jegyében nagyszabású közművelődési előadást rendezett Csernátfaluban a csángó Négyfalu közönsége részére. A műsor olyan összeállítású volt, hogy a brassói Apáczai Csere János Népfőiskola „Egységesebb és szebb életet a dolgozóknak” jelszavát megindított mozgalmának célkitűzéseit gyakorlatilag megismertesse és meggyökereztesse a falusi nép körében.

Csegei György olimpike, több szörös bajnok vezetésével az „Encián” Testnevelő Egyesület gyermek, leány és ifjú csoportja, valamint az „Encián” nevelője, Tibád Tibor ifjú munkás vezetésével a brassói Schergosztóvár ifjú talajtornász csapata, Kéry Béla dr. orvos, egészségügyi szakavatott előadása kíséretében bemutatják, hogyan nevelheti testét

tisztán szórakozásból is a dolgozó, hogy egészségét, munkaképességét korára megőrizze és továbbfejleszthesse.

A negyedszázados múltra visszatekintő jónévv brassói „Törökves” munkásdalárda ének- és zenekari együttese, valamint kiváló előadói nagyatástú műsoraiakkal annak adták bizonyítást, hogy a városi munkás a maga erejével mennyire kifejezheti művelődési készségét.

A műsorban résztvevő 50 fonyi együttes, testgyakorlók, ének- és zenekari tagok, valamint a magánszámok előadói, mint az egészségesebb és szebb élet hirdetői bizonyították annak ezen az estén, hogy a brassói Apáczai Csere János Népfőiskola népi mozgalma a dolgozók egészségesebb és szebb élet lehetőségének megteremtése érdekében nem vágyálom, hanem szépen elérhető valóság.

Közgazdasági Bank R. T. Braşov

Teljesen lefizetett alaptőke Lei 3.000.000. — Tárvényes tartalékalap Lei 318.719.

Bejegyzve Ipar. és Kereskedelmi Kamaránál 44-884. sz. alatt.

Közügyölési meghívó

A KÜZGAZDASÁGI BANK RT., BRASOV, 1946. november 17-én, vasárnap d. e. 11 órakor az Encián T. T. E. Hosszú-utca 4. szám alatti gyűléstermében tartandó

Rendkívüli közgyűlésére.

TÁRGYSOROZAT:

1. A közgyűlés megalakulása.
2. Az intézeti alapszabályok 5-ik szakaszának módosítása az 1946. február 24-iki rendkívüli közgyűlés vonatkozó határozatának megváltoztatásával, az alábbi javaslat szerint.
3. Esetleges indítványok.

Javaslat az 5-ik ponthoz.

Alapszabályok régi szövege: — §. 8.
első két mondata:

„A részvénytársaság alaptőkéje 9.000.000 lei, mely az eddigi kisebb névértékű részvények összevonásával kifejezve 18.000 drb. egyenként 500 lei névértékű teljesen befizetett és névértékű részvényre oszlik. A részvények 1, 5, 10 részvényt magukba foglaló címletekben bocsátottnak ki, a közgyűlés által meghatározandó módon.”

Az alapszabályok új szövege: — §. 8.
első két mondata:

„A részvénytársaság alaptőkéje 50.000.000 lei, mely 100.000 drb. egyenként 500 lei névértékű közpénzben teljesen befizetett és névértékű részvényre oszlik. Az új részvények egy, öt, tíz ötvén, száz részvényt magukba foglaló címletekben bocsátottnak ki a közgyűlés által meghatározandó módon.”

Az §. 8. végére egy új bekezdés utaltatva:

„Az alaptőke az igazgatótanács által 100.000.000 leig emelhető az általa megállapítandó időben és feltételek mellett.”

Ha a rendkívüli közgyűlés nem volna határozatképes, akkor az alapszabály 30-ik §-a és a ker. törvény 214. §-a értelmében 14 nap múlva, vagyis 1946. december 1-én (vasárnap) d. e. 11 órakor a rendkívüli közgyűlés fog a fenti helyiségben és a fenti tárgysorozatok felett határozni.

Braşov, 1946. október 21.

AZ IGAZGATÓTANÁCS.

JEGYZÖKÖNYV

mely felvettétek ma, 1946. október 29-én.

A Monitorul Oficial 1946. évi 217. számában megjelent 3466—1946. törvényrendelet és a Brassó-megyei Egyeztetési Bizottság 1946. október 28-án, a megyei prefektus elnöke által megtartott ülésén történt megállapítások és jóváhagyások alapján felvett 8416—1946. számú jegyzőkönyve Brassómegyei egységes gyűjtési szervének a megszervezése érdekében a következőket állapította meg:

Az „OVICAR” bukaresti központja részéről a 186—1946. számú meghatalmazás alapján megjelent Dobriceanu Constantin cserdes. A megyei gazdasági hivatal részéről a 8591—1946. számú felhatalmazás alapján Cepănu Paul, míg a brassói egységes szaktanács 985. számú felhatalmazása alapján Păluceanu Gheorghe vittek részt.

Az egyeztetési bizottság határozata alapján a brassómegyei egységes gyűjtési bizottság vezetőségét a következő személyekből állították össze:

Vezetőség: Elnök: Gheorghe Traian a megyei gazdasági hivatal részéről. Tagok: Păluceanu Traian az alkalmazottak szakszervezete részéről, Rozner Izidor az állatgyógyászati szakmai szervének a kiküldött.

je. Zamfir Dumitru a méhészek szakmai szervezetének a részéről, Lupu Froid a hentesek megbízottja.

Ellenőrző-bizottság: Cepănu Paul a megyei gazdasági hivatal 8590—1946. számú felhatalmazása alapján, Minichi Anton az állatgyógyászati szakmai szervezete részéről és Verzar István az alkalmazottak szakszervezete részéről, mint mérlegképes könyvelő.

A Monitorul Oficial 1946. szeptember 10-iki számában megjelent 217. számú miniszteri határozat alapján 1946. október 15. hatállyal megalkult az

„OVICAR”

Brassómegyei egységes állati, hús és termékeit összegyűjtő szerv. Ezúton hoztuk a fentebb említett határozat értelmében az ekonomátok és a vállalatok tudomására, hogy az összes brassói és brassómegyei méhészek, hentesek és a hústermékeket feldolgozó üzemek és konzervgyárak 8 napon belül kötelesek az „OVICAR”-ba Brassó, Str. Regie Carol 38. szám, beiktatni.

Mindazok, akik nem tagjai az „OVICAR”-nak, nem folytathatnak állati, hús és hústermékekkel kereskedelmet.

„OVICAR”

Brassó, Str. Regie Carol 38.

Apróhirdetések

FOGLALKOZÁS

ORAJAVITÁSOKAT tökéletesen vállal felkészítéssel Rosenberg Már (Brassó, Tache Ionescu 2. I em. (Uj-utca.) 7727-4

ROMÁN, magyar, német nyelvórákat adok; Waldin Brassó, Str. I. C. Brătianu 48. (Körház-u.) Ugyanott pianót keresek bérlőre. 7734-2

SUCHE film sofortingen Eintritt Kinderschwestern (Kinderpflegerin) Zu einem Kinde von 7 Monaten. Adresse in der Verwaltung dieses Blattes. 7801-2

MINDENESNÖT és altiszteket, aki a román nyelvet is beszéli, alkalmazok. Lehet házaspár is. Ajánlatom Vasile Lucai (Körház-utca) 116. sz. alatti Brassóban. Telefon 16—68. 7810-2

BETEGGONDÓZÓNÖI, asszisztensnői, elárulástól állást elfoglalni tudok. Vidékre is megy. Leveleket, „Megbízható” jellegre a brassói kiadóba ker. 7812-2

KÖTÖK mindent, jól és olcsón. Brassó Str. Magazici 17. (Raktárház-u.) apart. 4. 7818-2

ADÁS-VÉTEL

GYERMEK lábassák, szürke szövethuzattal, fehér baranybunda béresek, sportkoszuba való, eladó Cim a kiadóban. 7833-a

B. M. W. motorkerékpárt veszek bármilyen állapotban de csak hátútkörök rugózással. Részletes ajánlatokat kiadóba BMW jellegre. 7728-a

TEUTSCH gépgyár Brassó, Gen. Mosoiu u. 13. jókaban lévő komplett gumikkal 1 tehergépkocsit vesz. 7767-a

NOI biciklit keresek megvételre. Cim a kiadóban. 7770-a

ANGORAGYAPJU és pamutnallak szövet, keztű, sál és babyciklok kötéshez minden színben kaphatók nagyban és kicsinyben „Progres”-nel, Brassó, Hirscher-utca 1. 7835-a

JÓMINŐSÉGű rádiók fizetési kedvezménytel kaphatók: Bajureanu csejel, Brassó, Str. Lungă No. 40. 7738-a

KERESÜNK megvételre egy új vagy használt villamos erőre működő húzóerő gépet, Fratu Schiel a a Brassó Calea Victoriei No. 90. 7789-a

ELADÓ frásztal, varrógép, konyha-kredenc, heverő, szekrény, férfi téllakbát, asztal és egyébek. Brassó, Regina Maria 17. (Ruhazület.) 7791-a

HARISNYAK, kötöttárak, textíliák, cseccselymek, himnuszpamutok, gyapjú- és pamutnallak szövet, keztű, sál és babyciklok kötéshez, gombok, szallagok, csipkék és mindenféle más rövid-árak gazdaság választékban olcsó árban nagyban és kicsinyben „Progres”-nel, Brassó, Hirscher-u. 1. 7836-a

ELADÓ egy egyenlő 1400 fordulatu 1 1/2 lóerős electro motor árammal-róval, kapcsoló szekrennyel és indító ellenállással. Vári, Brassó, Calea Victoriei 42. 7794-a

ELADÓ vízmentes ponyva 4x4 méteres. Sepsiszentgyörgy, Ven szabó, Zöldseg-plácér 1. Z-92

EGY tárgyaló szögösen eladó. Cim a kiadóban. 7792-a

ELADÓ egy szürke férfi átmeneti kabát és egy sötétkék plüssel bélelt közép termetre való férfi téllakbát. Brassó, (Körház u.) I. C. Brătianu 30. II. emelet. 7795-a

BEKEBELI kiállítás belől prénmél bélelt berna téllakbát eladó. Magtekinthető délelőtti, Teutsch, Brassó, Casteluza 14. sz. III. 7814-a

EGY jókaban lévő kétszékű eladó. Brassó, Str. V. Lucaiu 147. 7816-a

EGY cseplőgarnitúra 700-as Ford 4-es Fordmotor hűtő nélkül új szíjzattal eladó. H. Pál János, Kecskelislalu (Salmi Mic) Udvarhely vm. 7820-a

ELADÓ olcsón Szemerján egy kis családiház, Erdélyben: Zece, Sepsiszentgyörgy Zöldseg-plác 10. Z-97

MEGVÉTELRE keresek egy 37-es női beálcscot. Címetek a brassói kiadóba kerül. 7826-a

AUTÓDUDA 6 hengeres Schwabertt olcsón eladó, jó állapotban. Brassó, Hosszú-utca 13. Lakatos Imreben. 7836-a

KÉSZ hűtők modern kivitelben kaphatók: Sztraja Dezső asztalosnál, Sepsiszentgyörgy, Brassai Samuel 44. Z-98

ASTRA MOZGÓ — BRASSÓ
Tudja, hogy ki látta a fészerepet JAVOR PÁL és BABSONY ROZSI a VIKIBEN?
első együttes filmje. Nemeskürá jön Brassóba.

ASTRA MOZGÓ — BRASSÓ
ABRAHÁM PÁL halhatatlan operettje a VIKI
jón filmen.

KERESKEDELEM-IPAR

INGEK, pizsánák, házikabátok a megrendelő anyagából elismert szabásban készülnek Dávidnál a brassói M. Neumann cég volt vezetője Brassó, Vár-utca 32. Telefon 32—94. 7515-k

KEMÉNTSEPRÓ naplókat az idén is, mint jömegekkel készíti és olcsón szállítja „Muresul” (volt Phönix) nyomda, Arad, Str. Brătianu 2., Telefon 18—23. 7744-k

INGATLAN

ELADNÁM vagy cserélném Budapest környékén lévő házamat. Ajánlatokat a kiadóba ker. 7709-i

DEBRECENEN kis családi házat 300—500 letelekkel eladnám vagy ellenértékű elcserélném. Cim a kiadóban. 7819-i

KERESÜNK lakásokat és szobákat, bútorozva és frezen, üzemhelyiségeket, jó lakórészt, Kuschmann, Brassó, Cloșca-utca 28. Telefon 36—31. 7823-i

KERESÜNK 1—2 szoba konyhás lakást, Sepsiszentgyörgyön Lenin u. 35. pince. Z-98

HÁZHELY 220 □-i, két gicafronttal eladó. Sepsiszentgyörgy. Május 1-utca 32. Z-69

BÉRLÉL

KIADÓ: napos, bútorozott szoba, küön bejárattal férfinak — egy szép üres szoba gázra, fűrdővel. Információ: Brassó, Cloșca-utca 28. 1—4-ig. 7824-b

BÉRBE vennék pianót! Ajánlatokat Bére Rozsi Brassó, I. C. Brătianu 30. II. emelet, telefon 15—20. 7796-b

KERESÜNK fűthető autót garaget. Brassó Tel: 26—27. 7797-b

KI TUD RÓLA?

PELKEREM az angol- és oroszországból hazatért foglyokat, akik tudnak valamit: ferjemről, Samu József öltöztetési szünetes lakosról, akit 1944. szeptember 24-én vittek el a kolozsvári Honvéd-utcai kaszarnyából, értesítseket felegető Alsórákos 538. szám. Kötéseket megterítjük. 7517-ki

PELKEREM az oroszországból hazatért foglyokat, akik tudnak valamit: Gézi Márton zsidó szünetes lakosról, a 15. Dobozanti-nál szolgált. 1942. nov. a Don-kanyarban elűnt. Értesítseket aggódó édesanyját, Gézi Katalin, Brassó, Decebal u. 46. 7817-ki

VEGYES

FÉRJHEZMENNE jómódú 35 éves intelligens leány. Leveleket „Hivatalnok”-nő jellegre a brassói kiadóba. 7802-v

FIGYELEM! Mindennap friss hecséri kapható a zold cseber jeligen. Brassó, Vidin-utca 7. szám. Kiliyáros. 7772-v

SZERKESZTŐSÉG:
Brassó, Str. Argintilor (Örvé-u.) 16
Távbeszélő 17-53
Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 19

KIADÓHIVATAL:
Brassó, Piața Gh. Enescu (Róza-ter) 2
Távbeszélő: 22—63.
Sepsiszentgyörgy, Lenin-ut 5

Bejegyzve a brassói Tárvényszékben G. II. 1768—1944. szám alatt. Engedélyezte: Canzura Militară a 1437—1944. X. 7. szám alatt

TÜKRÖK - CSISZOLT ÜVEGEK

TÜKRÖK JAVÍTÁSA

AUTÓÜVEGEK

MERKUR TÜKÖRGYÁR

BRASSÓ

KATONA KÓRHÁZ UCCA 4

Telefon: 1030

